

SÉNAT DE BELGIQUE

RÉUNION DU 28 NOVEMBRE 1935.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1936.

(Voir le n° 5 XIV du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

COMMISSIEVERGADERING VAN 28 NOVEMBER 1935.

Verslag uit naam der Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van de Begrooting der Rijkswacht voor het dienstjaar 1936.

(Zie n° 5-XIV van den Senaat.)

Présents : MM. CROKAERT, président; le baron BOËL, BOLOGNE, CALONNE, le Comte DE BROQUEVILLE, le baron D'HUART, DIRIKEN, ROGISTER et Fernand DEMETS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de budget qui vous est présenté est particulièrement détaillé, ce qui rend inutile toute demande d'explication.

Les crédits sollicités s'élèvent à 124,606,956 francs contre 113,835,386 francs pour 1935.

L'augmentation des dépenses prévues pour le personnel, soit 9,309,880 francs, est due au fait que les traitements, calculés pour 1935 à 87.5 p. c. du taux plein, sont prévus, pour l'an prochain à 95 p. c. Les crédits pour pensions sont augmentés de 292,000 francs en tenant compte du relèvement de l'index.

Les dépenses de matériel sont en augmentation de 1,410,865 francs — en raison de la hausse de prix des fourrages — bien que ceux-ci ne soient pas importés —, de la hausse du charbon, et de la nécessité d'un nombre plus grand de chevaux et de machines à écrire.

Par 8 voix et une abstention, votre Commission a approuvé le présent rapport, concluant à l'approbation du projet de budget.

Le Rapporteur, *Le Président,*
F. DEMETS. P. CROKAERT.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het U voorgelegde ontwerp van begrooting treedt in omstandige bijzonderheden, wat elke vraag om uitleg overbodig maakt.

De gevraagde kredieten bedragen 124,606,956 frank tegen 113,835,386 frank voor 1935.

De verhooging van de uitgaven voorzien voor het personeel, 9,309,880 frank, spruit voort uit het feit dat de wedden voor 1935 berekend op 87.5 t. h. van het volle bedrag, voor het volgend jaar voorzien zijn op 95 t. h. De kredieten voor pensioenen zijn verhoogd met 292,000 frank, in verband met de stijging van het index.

De uitgaven voor materieel zijn verhoogd met 1,410,865 frank wegens de prijsverhoging van het voeder, ofschoon dit niet wordt ingevoerd, de prijsverhoging van de kolen, en de behoefte aan een grooter aantal paarden en schrijfmachines.

Uw Commissie heeft met 8 stemmen en één onthouding dit verslag aangenomen, dat besluit tot de goedkeuring van het begrotingsontwerp.

De Verslaggever, *De Voorzitter,*
F. DEMETS. P. CROKAERT.